

Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1 000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 May 2024 – 31 July 2024)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衛生及市政條例》發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2024年5月1日- 2024年7月31日)

(a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 6.8.2024# 截至 2024 年 8 月 6 日減 除妨擾狀況#
Cases in May 2024		2024 年 5 月份個案		
1	Kwun Tong 觀塘	Pacific Trade Centre 2 Kai Hing Road (1/F) 啟興道 2 號 太平洋貿易中心 (一樓)	Approx. 約 11 700 及 1 700	Completed 已完成
2	Yau Tsim Mong 油尖旺	223 Sai Yee Street (G/F) 洗衣街 223 號 (地下)	Approx. 約 1 200	Completed 已完成
Cases in June 2024		2024 年 6 月份個案		
3	Yuen Long 元朗	39-47 Wang Lok Street 宏樂街 39-47 號	Approx. 約 1 500	Completed 已完成
Cases in July 2024		2024 年 7 月份個案		
4	Yuen Long 元朗	62 Fuk Hi Street 福喜街 62 號	Approx. 約 1 410 及 6 700	Disinfected, pending test results 已消毒·正等候化驗結果
5	Tuen Mun 屯門	Section A of Lot 407 in D.D.130 and Adjoining Government Land 丈量約份第 130 約地段第 407 號 A 分段及相 連政府地	Approx. 約 1 060	Completed 已完成
6	Yau Tsim Mong 油尖旺	Star House Salisbury Road (2/F) 星光行 梳士巴利道 (2 樓)	Approx. 約 1 300	Completed 已完成
7	Wong Tai Sin 黃大仙	Wah Hing Industrial Mansions 36 Tai Yau Street (G/F) 華興工業大廈 大有街 36 號 (地下)	Approx. 約 1 300	Completed 已完成
8	Sham Shui Po 深水埗	66 Fuk Wing Street (G/F) 福榮街 66 號 (地下)	Approx. 約 1 500	Disinfected, pending test results 已消毒·正等候化驗結果

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 6.8.2024# 截至 2024 年 8 月 6 日減 除妨擾狀況#
9	Sham Shui Po 深水埗	308 Castle Peak Road (G/F) 青山道 308 號 (地下)	Approx. 約 2 500	Disinfected, pending test results 已消毒，正等候化驗結果

- (b) Inspections other than routine surveillance inspections
(To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

例行監察巡查以外的其他檢查（協助衛生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗）

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 6.8.2024# 截至 2024 年 8 月 6 日減除 妨擾狀況#
Cases in May 2024		2024 年 5 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in June 2024		2024 年 6 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in July 2024		2024 年 7 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--

After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

#冷卻塔進行消毒後，一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果，確實該妨擾已經減除。

Electrical & Mechanical Services Department

機電工程署

(Updated on 8 July 2024)

(2024 年 8 月 7 日更新)